

## I

(EÜ asutamislepingu / Euratomi asutamislepingu kohaselt vastu võetud aktid, mille avaldamine on kohustuslik)

## MÄÄRUSED

## NÕUKOGU MÄÄRUS (EÜ) nr 1359/2008,

28. november 2008,

millega kehtestatakse 2009. ja 2010. aastaks ühenduse kalalaevadele püügivõimalused seoses teatavate süvamere kalavarudega

EUROOPA LIIDU NÕUKOGU,

varude jätkusuutlikkuse tagamiseks tuleks vähendada püügivõimalusi seoses nende varudega.

võttes arvesse Euroopa Ühenduse asutamislepingut,

võttes arvesse nõukogu 20. detsembri 2002. aasta määrust (EÜ) nr 2371/2002 ühisele kalanduspoliitikale vastava kalavarude kaitse ja säästva kasutamise kohta, <sup>(1)</sup> eriti selle artiklit 20,

- (4) Lisaks sellele on ICESi andmete kohaselt atlandi karekala püük ICESi VII alapiirkonnas liiga suur. Samuti nähtub teadusuuringute tulemustest, et atlandi karekala varud on VI alapiirkonnas suuresti ammendunud ja teatavatel aladel on täheldatud selle liigi ohustatud kogumeid. Seetõttu on asjakohane keelata atlandi karekala püük nendel aladel.

võttes arvesse komisjoni ettepanekut,

ning arvestades järgmist:

- (5) Nõukogu 16. detsembri 2002. aasta määruse (EÜ) nr 2347/2002 (millega kehtestatakse süvamere kalavarude püügi suhtes kohaldatavad konkreetsed juurdepääsunõuded ja nendega seotud tingimused) <sup>(2)</sup> kohaselt otsustatakse kõnealuse määruse I lisas määratletud süvamere-liikide püügi võimalused iga kahe aasta tagant. Siiski on tehtud erand seoses põhja-atlandi hõbekala ja sinise molva varudega, mille püügi võimalused sõltuvad Norraga peetavate iga-aastaste läbirääkimiste tulemustest. Kõnealuste liikide püügi võimalused määratakse seepärast kindlaks aastasi kalapüügivõimalusi käsitlevas määruses, mille nõukogu võtab vastu detsembris.

(1) Määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 4 kohaselt peab nõukogu vastu võtma meetmed, mida on vaja, et tagada juurdepääs vetele ja varudele ning säästev kalapüük, võttes arvesse kättesaadavaid teaduslikke andmeid ja kõiki nõuandeid, mis on saadud kõnealuse määruse artikli 31 alusel asutatud piirkondlikelt nõuandekomisjonidelt.

(2) Määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 kohaselt on nõukogul kohustus kehtestada püügivõimalused püügi-piirkondade või püügi-piirkonnarühmade kaupa ja jaotada need ettenähtud tingimuste kohaselt.

(3) Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu (ICES) värskeimad teadusuuringute tulemused näitavad, et teatavaid süvamere kalavarusid püütakse mittesäästvalt ja et nende kala-

- (6) Kvootide tõhusaks haldamiseks tuleks kehtestada püügi eritingimused.

- (7) Nõukogu 6. mai 1996. aasta määruse (EÜ) nr 847/96 (millega kehtestatakse lubatud kogupüükide (TAC) ja kvootide haldamise täiendavad tingimused ühest aastast teise ülekandmisel) <sup>(3)</sup> artikli 2 kohaselt on vaja märkida, milliste varude suhtes kohaldatakse nimetatud määruses kindlaksmääratud mitmesuguseid meetmeid.

<sup>(1)</sup> EÜT L 358, 31.12.2002, lk 59.

<sup>(2)</sup> EÜT L 351, 28.12.2002, lk 6.

<sup>(3)</sup> EÜT L 115, 9.5.1996, lk 3.

- (8) Käesolevas määruses sätestatud meetmed tuleks kehtestada vastavalt ICESi püügipiirkondadele, mis on määratletud nõukogu 1991. aasta 17. detsembri määruses (EMÜ) nr 3880/91 (Atlandi ookeani kirdeosas kalastavate liikmesriikide nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta) <sup>(1)</sup> ja CECAFi (Kesk-Atlandi idaosa kalanduskomitee) piirkondadele, mis on määratletud nõukogu 1995. aasta 23. oktoobri määruses (EÜ) nr 2597/95 (nominaalsaagi statistiliste andmete esitamise kohta liikmesriikide poolt, kes kalastavad teatavates väljaspool Atlandi ookeani põhjaosa asuvates piirkondades). <sup>(2)</sup>
- (9) Püügivõimalusi tuleks kasutada kooskõlas asjakohaste ühenduse õigusaktidega, eelkõige komisjoni 22. septembri 1983. aasta määrusega (EMÜ) nr 2807/83 (milles sätestatakse liikmesriikide kalasaaki käsitleva teabe registreerimise üksikasjalikud eeskirjad), <sup>(3)</sup> komisjoni 20. mai 1987. aasta määrusega (EMÜ) nr 1381/87 (millega kehtestatakse kalalaevade tähistamist ja dokumenteerimist käsitlevad üksikasjalikud eeskirjad), <sup>(4)</sup> nõukogu 12. oktoobri 1993. aasta määrusega (EMÜ) nr 2847/93 (millega luuakse ühise kalanduspoliitika suhtes rakendatav kontrollisüsteem), <sup>(5)</sup> nõukogu 27. juuni 1994. aasta määrusega (EÜ) nr 1627/94 (millega nähakse ette kalapüügilube käsitlevad üldsätted), <sup>(6)</sup> nõukogu 30. märtsi 1998. aasta määrusega (EÜ) nr 850/98 (kalavarude kaitsest noorte mereorganismide kaitseks võetud tehniliste meetmete kaudu), <sup>(7)</sup> nõukogu määrusega (EÜ) nr 2347/2002 ning nõukogu 21. detsembri 2005. aasta määrusega (EÜ) nr 2187/2005 (mis käsitleb Läänemere, Suur- ja Väike-Belti ning Sundi kalavarude kaitsmist tehniliste meetmete abil). <sup>(8)</sup>
- (10) Ühenduse kaluritele elatusvahendite tagamiseks on oluline avada kõnealused püügipiirkonnad 1. jaanuaril 2009. Küsimuse kiireloomulisuse tõttu on hädavajalik teha erand kuue nädala pikkuse aja suhtes, millele viidatakse Euroopa Liidu lepingu ning Euroopa Ühenduse asutamislepingu juurde kuuluva protokoll (riikide parlamentide funktsiooni kohta Euroopa Liidus) I jao punktis 3,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

#### Artikkel 1

##### Sisu

Käesoleva määrusega kehtestatakse 2009. ja 2010. aastaks ühenduse kalalaevadele püügivõimalused seoses teatavate süvamere kalaliikide varudega ühenduse vetes ja teatavates ühendu-

<sup>(1)</sup> EÜT L 365, 31.12.1991, lk 1.

<sup>(2)</sup> EÜT L 270, 13.11.1995, lk 1.

<sup>(3)</sup> EÜT L 276, 10.10.1983, lk 1.

<sup>(4)</sup> EÜT L 132, 21.5.1987, lk 9.

<sup>(5)</sup> EÜT L 261, 20.10.1993, lk 1.

<sup>(6)</sup> EÜT L 171, 6.7.1994, lk 7.

<sup>(7)</sup> EÜT L 125, 27.4.1998, lk 1.

<sup>(8)</sup> ELT L 349, 31.12.2005, lk 1.

sevalistes vetes asuvates piirkondades, kus nõutakse püügipiiranguid, ja üksikasjalikud tingimused püügivõimaluste kasutamiseks.

#### Artikkel 2

##### Mõisted

1. Käesolevas määruses tähendab mõiste „süvamere kalapüügiluba” määruse (EÜ) nr 2347/2002 artiklis 3 osutatud kalapüügiluba.

2. ICESi (Rahvusvahelise Mereuurimise Nõukogu) ja CECAFi (Kesk-Atlandi Idaosa Kalanduskomitee) piirkonnad on määratletud vastavalt määrustes (EMÜ) nr 3880/91 ja (EÜ) nr 2597/95.

#### Artikkel 3

##### Püügivõimaluste kehtestamine

Ühenduse kalalaevadele kehtestatud püügivõimalused seoses süvamerealiikide varudega on esitatud lisas.

#### Artikkel 4

##### Jaotus liikmesriikide vahel

Lisas sätestatud liikmesriikidevaheline püügivõimaluste jaotus ei piira:

- määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 20 lõike 5 kohaseid vahetusi;
- määruse (EMÜ) nr 2847/93 artikli 21 lõike 4 ja artikli 32 lõike 2 ning määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 23 lõike 4 kohaseid ümberjaotusi;
- määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 3 kohast täiendavate lossitavate koguste lubamist;
- määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 4 kohast koguste kinnipidamist;
- määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 ja määruse (EÜ) nr 2371/2002 artikli 23 lõike 4 kohaseid mahaarvamisi.

#### Artikkel 5

##### Kvootide paindlikkus

Määruse (EÜ) nr 847/96 kohaldamisel käsitatakse kõiki käesoleva määruse lisas sisalduvaid kvote „analüütiliste” kvootidena.

Määruse (EÜ) nr 847/96 artikli 5 lõikes 2 sätestatud meetmeid kõnealuste kvootide suhtes siiski ei kohaldata.

## Artikkel 6

**Saagi ja kaaspüügi lossimise tingimused**

1. Käesoleva määrusega kehtestatud püügivõimalustega hõlmatud varudest pärinevaid kalu võib jätta pardale või lossida üksnes juhul, kui need püüti sellise liikmesriigi laevaga, kelle kvoot ei ole ammendunud. Kõik lossitud kogused arvestatakse kvoodist maha.

2. Lõiget 1 ei kohaldata saagi suhtes, mis on püütud määruse (EÜ) nr 850/98 artikli 43 kohaste teadusuuringute raames. Selliselt püütud koguseid ei arvestata kvoodist maha.

## Artikkel 7

**Atlandi karekala**

1. Atlandi karekala püük on keelatud järgmistes merepiirkondades:

a) merepiirkond, mida ümbritsevad loksodroomid, mis järjettikku ühendavad järgmisi punkte:

57°00' N, 11°00' W

57°00' N, 8°30' W

56°23' N, 8°30' W

55°00' N, 8°30' W

55°00' N, 11°00' W

57°00' N, 11°00' W;

b) merepiirkond, mida ümbritsevad loksodroomid, mis järjettikku ühendavad järgmisi punkte:

55°30' N, 15°49' W

53°30' N, 14°11' W

50°30' N, 14°11' W

50°30' N, 15°49' W;

c) merepiirkond, mida ümbritsevad loksodroomid, mis järjettikku ühendavad järgmisi punkte:

55°00' N, 13°51' W

55°00' N, 10°37' W

54°15' N, 10°37' W

53°30' N, 11°50' W

53°30' N, 13°51' W.

Neid punkte ja vastavaid loksodroome ning laevaasukohti mõõdetakse standardi WGS84 kohaselt.

2. Süvamere-kalapüügiluba omavad laevad, mis on sisenenud lõikes 1 määratletud piirkonda, ei tohi pardale jätta ega ümber laadida mis tahes koguses atlandi karekala, samuti ei tohi püügi-retke lõpul lossida mis tahes kogust atlandi karekala, v.a juhul, kui

a) kõik pardalolevad püügivahendid on piirkonna läbimise ajal kinnitatud ja paigutatud vastavalt määruse (EMÜ) nr 2847/93 artikli 20 lõikes 1 sätestatud tingimustele või

b) keskmine kiirus piirkonna läbimise ajal on vähemalt kaheksa sõlme.

3. Liikmesriigid tagavad, et süvamere-kalapüügiluba omavaid laevu jälgivad korra kohaselt kalapüügi seirekeskused, kellel on süsteem, millega tuvastada ja registreerida laeva sisenemine lõikes 1 määratletud piirkonda, selle läbimine ja piirkonnast väljumine.

## Artikkel 8

**Jõustumine**

Käesolev määrus jõustub seitsmendal päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. jaanuarist 2009.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 28. november 2008

Nõukogu nimel

eesistuja

M. BARNIER

## LISA

## 1. OSA

**Liikide ja liigirühmade määratlus**

1. Käesoleva lisa 2. osas esitatud loetelus osutatakse kalavarudele liikide ladinakeelsete nimetuste tähestikulises järjekorras. Süvamere haid on esitatud kõnealuse loetelu alguses. Käesoleva määruse kohaldamiseks on allpool esitatud ka tava-nimetuste ja ladinakeelsete nimetuste vastavustabel.

Tavanimetus	Teaduslik nimetus
Süsisaba	<i>Aphanopus carbo</i>
Limapead	<i>Beryx</i> spp.
Kalju-tõmppeakala	<i>Coryphaenoides rupestris</i>
Atlandi karekala	<i>Hoplostethus atlanticus</i>
Sinine molva	<i>Molva dypterygia</i>
Besuugo	<i>Pagellus bogaraveo</i>
Niituimlutsud	<i>Phycis blennoides</i>

2. Käesolevas määruses tähendab "süvamere haid" järgmisi liike:

Tavanimetus	Teaduslik nimetus
Islandi koerhailane	<i>Apristurus</i> spp.
Kare ogahai	<i>Centrophorus granulosus</i>
Hall lühiogahai	<i>Centrophorus squamosus</i>
Portugali süvahai	<i>Centroscymnus coelolepis</i>
Pikk-koon-süvahai	<i>Centroscymnus crepidater</i>
Must koletishai	<i>Centroscyllium fabricii</i>
Pikk-koon hai	<i>Deania calceus</i>
Šokolaadhαι	<i>Dalatias licha</i>
Suur tumehαι	<i>Etmopterus princeps</i>
Harilik tumehαι	<i>Etmopterus spinax</i>
Mustsuu-koerhαι	<i>Galeus melastomus</i>
Hιir-saagrai	<i>Galeus murinus</i>
Atlandi polaarhαι	<i>Somniosus microcephalus</i>

## 2. OSA

**Püügipiirangutega piirkondades ühenduse laevadele kehtivad aastased kalapüügivõimalused liikide ja piirkondade kaupa (elusmassi tonnides)**

Kõik viited tähistavad ICESi alapiirkondi ja/või rajoone, kui ei ole märgitud teisiti.

Liik:	süvamere haid	Püügipiirkond: V, VI, VII, VIII ja IX (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (DWS/56789-)	
Aasta	2009 <sup>(1)</sup>	2010 <sup>(2)</sup>	
Saksamaa	20	0	
Eesti	1	0	
Iirimaa	55	0	
Hispaania	93	0	
Prantsusmaa	339	0	
Leedu	1	0	
Poola	1	0	
Portugal	127	0	
Ühendkuningriik	187	0	
EÜ	824	0	

<sup>(1)</sup> Üksnes kaaspüük. Süvamere haide sihtpüük ei ole lubatud.

<sup>(2)</sup> Kuni 10 % kaaspüük 2009. aasta kvootidest on lubatud.

Liik:	süvamere haid	Püügipiirkond: X (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (DWS/10-)	
Aasta	2009 <sup>(1)</sup>	2010 <sup>(2)</sup>	
Portugal	10	0	
EÜ	10	0	

<sup>(1)</sup> Üksnes kaaspüük. Süvamere haide sihtpüük ei ole lubatud.

<sup>(2)</sup> Kuni 10 % kaaspüük 2009. aasta kvootidest on lubatud.

Liik:	süvamere haid ning <i>Deania histricosa</i> ja <i>Deania profundorum</i>	Püügipiirkond: XII (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (DWS/12-)	
Aasta	2009 <sup>(1)</sup>	2010 <sup>(2)</sup>	
Iirimaa	1	0	
Hispaania	17	0	
Prantsusmaa	6	0	
Ühendkuningriik	1	0	
EÜ	25	0	

<sup>(1)</sup> Üksnes kaaspüük. Süvamere haide sihtpüük ei ole lubatud.

<sup>(2)</sup> Kuni 10 % kaaspüük 2009. aasta kvootidest on lubatud.

Liik:	süsisaba <i>Aphanopus carbo</i>	Püügipiirkond: I, II, III ja IV (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (BSF/1234-)	
Aasta	2009	2010	
Saksamaa	4	4	
Prantsusmaa	4	4	
Ühendkuningriik	4	4	
EÜ	12	12	

Liik:	süsisaba <i>Aphanopus carbo</i>	Püügipiirkond: V, VI, VII ja XII (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (BSF/56712-)	
Aasta		2009	2010
Saksamaa		32	29
Eesti		15	14
Iirimaa		78	73
Hispaania		156	145
Prantsusmaa		2 189	2 036
Läti		102	95
Leedu		1	1
Poola		1	1
Ühendkuningriik		156	145
Muud <sup>(1)</sup>		8	8 <sup>(1)</sup>
EÜ		2 738	2 547

(<sup>1</sup>) Üksnes kaaspüük. Süvamere haide sihtpüük ei ole lubatud.

Liik:	süsisaba <i>Aphanopus carbo</i>	Püügipiirkond: VIII, IX ja X (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (BSF/8910-)	
Aasta		2009	2010
Hispaania		11	11
Prantsusmaa		28	26
Portugal		3 561	3 311
EÜ		3 600	3 348

Liik:	süsisaba <i>Aphanopus carbo</i>	Püügipiirkond: CECAF 34.1.2 (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (BSF/C3412-)	
Aasta		2009	2010
Portugal		4 285	4 285
EÜ		4 285	4 285

Liik:	limapead <i>Beryx spp.</i>	Püügipiirkond: III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII, ja XIV (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (ALF/3X14-)	
Aasta		2009	2010
Iirimaa		10	10
Hispaania		74	74
Prantsusmaa		20	20
Portugal		214	214
Ühendkuningriik		10	10
EÜ		328	328

Liik:	kalju-tõmppeakala <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Püügipiirkond:	I, II, IV ja Va (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (RNG/1245 A-)
Aasta	2009	2010	
Taani	2	2	
Saksamaa	2	2	
Prantsusmaa	11	11	
Ühendkuningriik	2	2	
EÜ	17	17	

Liik:	kalju-tõmppeakala <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Püügipiirkond:	III (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (RNG/03-)
Aasta	2009	2010	
Taani	804	804	
Saksamaa	5	5	
Rootsi	41	41	
EÜ	850	850	

Liik:	kalju-tõmppeakala <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Püügipiirkond:	Vb, VI ja VII (ühenduse veed ning veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (RNG/5B67-)
Aasta	2009 <sup>(1)</sup>	2010 <sup>(1)</sup>	
Saksamaa	7	6	
Eesti	57	49	
Iirimaa	254	216	
Hispaania	63	54	
Prantsusmaa	3 222	2 738	
Leedu	74	63	
Poola	37	32	
Ühendkuningriik	189	160	
Muud <sup>(2)</sup>	7	6	
EÜ	3 910	3 324	

<sup>(1)</sup> Kuni 8 % igast kvoodist võib püüda VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna ühenduse vetes ja vetes, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla.

<sup>(2)</sup> Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud

Liik:	kalju-tõmppeakala <i>Coryphaenoides rupestris</i>	Püügipiirkond:	VIII, IX, X, XII ja XIV (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (RNG/8X14-)
Aasta	2009 <sup>(1)</sup>	2010 <sup>(1)</sup>	
Saksamaa	34	34	
Iirimaa	7	7	
Hispaania	3 734	3 734	
Prantsusmaa	172	172	
Läti	60	60	
Leedu	7	7	
Poola	1 168	1 168	
Ühendkuningriik	15	15	
EÜ	5 197	5 197	

<sup>(1)</sup> Kuni 8 % igast kvoodist võib püüda VIII, IX, X, XII ja XIV püügipiirkonna ühenduse vetes ja vetes, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla.

Liik:	Atlandi karekala <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Püügipiirkond: VI (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (ORY/06-)	
Aasta		2009	2010
Iirimaa		2	0
Hispaania		2	0
Prantsusmaa		11	0
Ühendkuningriik		2	0
EÜ		17	0

Liik:	Atlandi karekala <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Püügipiirkond: VII (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (ORY/07-)	
Aasta		2009	2010
Iirimaa		15	0
Hispaania		0	0
Prantsusmaa		50	0
Ühendkuningriik		0	0
Muud		0	0
EÜ		65	0

Liik:	Atlandi karekala <i>Hoplostethus atlanticus</i>	Püügipiirkond: I, II, III, IV, V, VIII, IX, X, XII ja XIV (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (ORY/1CX14C)	
Aasta		2009	2010
Iirimaa		2	0
Spain		1	0
Hispaania		9	0
Portugal		2	0
Ühendkuningriik		1	0
EÜ		15	0

Liik:	sinine molva <i>Molva dypterygia</i>	Püügipiirkond: II, IV ja V (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (BLI/245-)	
Aasta		2009	2010
Taani		5	4
Saksamaa		5	4
Iirimaa		5	4
Prantsusmaa		28	25
Ühendkuningriik		18	15
Muud		5	4 <sup>(1)</sup>
EÜ		66	56

<sup>(1)</sup> Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.



Liik:	sinine molva <i>Molva dypterygia</i>	Püügipiirkond:	III (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (BLI/03-)
Aasta	2009	2010	
Taani	5	4	
Saksamaa	3	3	
Rootsi	5	4	
EÜ	13	11	

Liik:	besuugo <i>Pagellus bogaraveo</i>	Püügipiirkond:	VI, VII ja VIII (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (SBR/678-) <sup>(1)</sup>
Aasta	2009	2010	
Iirimaa	7	6 <sup>(2)</sup>	
Hispaania	204	172 <sup>(2)</sup>	
Prantsusmaa	10	9 <sup>(2)</sup>	
Ühendkuningriik	25	22 <sup>(2)</sup>	
Muud	7	6 <sup>(2)</sup> <sup>(3)</sup>	
EÜ	253	215	

<sup>(1)</sup> 2009. aastal tuleb pidada kinni lossitavast alammõõdust 30 cm (kogupikkus) ja 2010. aastal 35 cm (kogupikkus). 2010. aastal võib 15 % lossitava kala alammõõd olla 30 cm (kogupikkus).

<sup>(2)</sup> Kuni 10 % 2010. aasta kvootidest võib kasutada detsembris 2009.

<sup>(3)</sup> Üksnes kaaspüük. Sihtpüük ei ole selle kvoodi raames lubatud.

Liik:	besuugo <i>Pagellus bogaraveo</i>	Püügipiirkond:	IX (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (SBR/09-) <sup>(1)</sup>
Aasta	2009	2010 <sup>(2)</sup>	
Hispaania	722	614	
Portugal	196	166	
EÜ	918	780	

<sup>(1)</sup> 2009. aastal tuleb pidada kinni lossitavast alammõõdust 30 cm (kogupikkus) ja 2010. aastal 35 cm (kogupikkus). 2010. aastal võib 15 % lossitava kala alammõõd olla 30 cm (kogupikkus).

<sup>(2)</sup> Kuni 10 % 2010. aasta kvootidest võib kasutada detsembris 2009.

Liik:	besuugo <i>Pagellus bogaraveo</i>	Püügipiirkond:	X (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (SBR/10-)
Aasta	2009	2010	
Hispaania	10	10 <sup>(1)</sup>	
Portugal	1 116	1 116 <sup>(1)</sup>	
Ühendkuningriik	10	10 <sup>(1)</sup>	
EÜ	1 136	1 136 <sup>(1)</sup>	

<sup>(1)</sup> Kuni 10 % 2010. aasta kvootidest võib kasutada detsembris 2009.

Liik:	niituimlutsud <i>Phycis blennoides</i>	Püügipiirkond: I, II, III ja IV (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (GFB/1234-)	
Aasta		2009	2010
Saksamaa		9	9
Prantsusmaa		9	9
Ühendkuningriik		13	13
EÜ		31	31

Liik:	niituimlutsud <i>Phycis blennoides</i>	Püügipiirkond: V, VI ja VII (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (GFB/567-)	
Aasta		2009	2010
Saksamaa		10	10
Iirimaa		260	260
Hispaania		588	588
Prantsusmaa		356	356
Ühendkuningriik		814	814
EÜ		2 028	2 028

Liik:	niituimlutsud <i>Phycis blennoides</i>	Püügipiirkond: VIII ja IX (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (GFB/89-)	
Aasta		2009	2010
Hispaania		242	242
Prantsusmaa		15	15
Portugal		10	10
EÜ		267	267

Liik:	niituimlutsud <i>Phycis blennoides</i>	Püügipiirkond: X ja XII (ühenduse veed ja veed, mis ei kuulu kolmandate riikide suveräänsete õiguste või jurisdiktsiooni alla), (GFB/1012-)	
Aasta		2009	2010
Prantsusmaa		9	9
Portugal		36	36
Ühendkuningriik		9	9
EÜ		54	54